Zeitschrift: Mittex: die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im

deutschsprachigen Europa

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Band: 94 (1987)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

EBS-

ED. BÜHLER SPINNEREIEN

Als international bekannte Verkaufsspinnerei umfasst das Produktionsprogramm Garne aus Baumwolle, Synthetik und Mischgarne.

Für das Betriebs-Labor der Spinnerei Ed. Bühler AG, Kollbrunn, suchen wir auf den 1. August 1987 eine ausgebildete

Textil-Laborantin

Ihr Aufgabengebiet umfasst:

- laufende Produktionskontrolle
- Gewebe- und Garnanalyse
- Durchführen von speziellen Untersuchungen
- Erstellen von Untersuchungsberichten
- Mithilfe bei der Ausbildung des Lerhlings

Anforderungen:

- abgeschlossene Ausbildung als Textil-Laborantin
- selbständige Arbeitsweise
- Eigeninitiative
- Sinn für Teamarbeit

Wir bieten Ihnen eine vielseitige und interessante Tätigkeit in einem gut ausgerüsteten Textil-Labor bei fortschrittlichen Arbeitsbedingungen.

Wenn Sie an dieser Position Interesse haben, so setzen Sie sich mit unserem Herrn Stüssi in Verbindung, der Ihnen gerne weitere Auskünfte gibt.

Telefon 052 35 20 21

Weber-/Wirkermeister Textilmechaniker

Wir sind ein gut eingerichteter kleiner Textilbe trieb mit vielseitigem Maschinenpark für die Her.

Für unsere Abteilung Bandweberei/Bortenwirkerei suchen wir einen initiativen und selbständigen

Wir erwarten:

- abgeschlossene Berufslehre

stellung von Posamenten aller Art.

- einige Jahre Praxis
- Freude an vielseitigem Arbeitsgebiet
- gute Führungsqualitäten und Organisationstalent

Wir bieten:

- leistungsgerechte Entlöhnung
- gründliche Einarbeitung
- fortschrittliche Arbeitsbedingungen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder erste Kontaktaufnahme

Posag AG

Posamentenfabrik, Hofackerstrasse 14 4132 Muttenz/BL, Telefon 061 61 49 49

Schaffhauser Wolle

Als führende Kammgarnspinnerei der Schweiz mit hohem qualitativen Anspruch suchen wir eine(n)

Textiltechniker(in)

zur Leitung unserer Qualitätskontrolle und Qualitätssicherung.

Wir erwarten:

- gute textile Material- und Fertigungskenntnisse aus Spinnerei und/oder Strickerei.
- Vertrautsein mit modernen Prüfverfahren sowie statistischen Methoden.
- kooperatives und weitgehend selbständiges Arbeiten.
- Einsatzfreudigkeit und Organisationstalent.

Einer initiativen Fachkraft (auch Textilschulabgänger) bietet sich eine interessante und vertrauensvolle Aufgabe.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.



Schoeller Albers AG Ebnatstrasse 45 8200 Schaffhausen



Schweizerische Textilfachschule

Wir suchen für Eintritt nach Übereinkunft an unseren Sitz in Wattwil einen

Fachlehrer mit Schwerpunkt Weberei

Ihre Aufgaben: Praktikumsunterricht in Webereivorwerk und Weberei für Webereitechniker, Webereimeister und Dessinateure. Je nach Eignung und Neigung Übernahme weiterer Funktionen im Rahmen der Schule.

Unsere Anforderungen: Wir suchen einen Webereipraktiker mit Textilfachschulabschluss und fündierten praktischen Kenntnissen in Webereivorwerk und Weberei, der auch Freude und Talent für den Unterricht mitbringt. Von Vorteil wäre Erfahrung auf Saurer-Webmaschinen sowie in der Jacquard- und Bandweberei.

Wir bieten interessante Anstellungsbedingungen und eine abwechslungsreiche Lehrtätigkeit.

Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungs unterlagen an die Direktion der Schweizerischen Textilfachschule, 9630 Wattwil.

Ihre Bewerbungen werden streng vertraulich be handelt.

-DMS

Kader-, Personal-, Führungs- und Unternehmensberatung

Unser Kunde ist ein auf dem Markt äusserst erfolgreiches, gut fundiertes, mittleres Produktions-und Handelsunternehmen im Raum Zürich. Der Erfolg seiner Produkte, die hauptsächlich exportiert werden, basiert zum grossen Teil auf der konsequenten Realisierung hoher Qualitätsstandards. Dazu kommt die erklärte Zielsetzung, in technologischer Hinsicht Spitzenprodukte zu produzieren. Der Entwicklungsverantwortliche ist daher ein wichtiger Exponent dieser Unternehmung. Wir sind beauftragt, einen initiativen und innovativen

Entwicklungsleiter

für den Bereich Apparatebau

zu suchen.

Die Hauptaufgaben dieser die Zukunft des Unternehmens wesentlich mitbestimmenden Funktion sind die kompetente Leitung der Abteilungen des Bereichs, Führung von 11 direkt unterstellten Mitarbeitern in fachlicher und personeller Hinsicht, Impulsfunktion für technologische Neuerungen und Neuentwicklungen, Überwachung und Leitung von Innovationsprojekten, Mitarbeit in in- und externen Gremien usw.

Unser Kunde stellt sich für diese wichtige Position eine kreative Persönlichkeit vor, die ihre Aufgaben mit Elan und Durchhaltevermögen anpackt, ihre Mitarbeiter kooperativ aber dennoch bestimmt führt und einen ausgeprägten Sinn für Gesamtzusammenhänge besitzt. Die anforderungsreichen Aufgaben erfordern eine fundierte Grundausbildung z.B. als Maschinenligenieur ETH wenn möglich mit entsprechender Weiterbildung in Elektronik sowie Erfahrung in der Führung von Mitarbeitern. Zudem sind gute Französischkenntnisse von Vorteil.

Bitte senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen zusammen mit einer Handschriftprobe oder rufen Sie für eine erste Vorabklärung Herrn Dr. M. Schnopp oder Herrn P. Bäbler, lic. oec. (Geschäftsstelle Baden, Telefon 056 211088) an.

Dr. Max-L. Schnopp & Co., Erlachstrasse 29, 8036 Zürich, Tel. 01/46118 27

Ost-Schweizer-Textilunternehmen sucht

Laborant/in

für die Führung eines modernst eingerichteten Textillabors.

Interessenten melden sich unter Chiffre 5319 Ze an:

ofa Orell Füssli Werbe AG, 8022 Zürich



In unserem **Werk Russikon** im Zürcher Oberland wurde für die Herstellung von modischen Bunt- und Fantasiegeweben der Webmaschinenpark erweitert. Wir suchen zur Verstärkung des Kaders einen

Webermeister

Zum Aufgabengebiet gehören:

- Selbständige Führung einer Maschinengruppe
- Qualitätsüberwachung
- Maschineneinstellung und -unterhalt

Unsere Erwartungen an Sie:

- Praktische Kenntnisse der Buntweberei
- Absolvent der STF oder gleichwertige Erfahrung

Wenn Sie schon mit Greifer-Webmaschinen der Typen Dornier oder Sulzer-Rüti F2001 gearbeitet haben, wäre dies von Vorteil, ist aber nicht Bedingung. Gegebenenfalls übernehmen wir die entsprechende Schulung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Für eine erste Kontaktnahme und für nähere Auskünfte steht Ihnen unser Personalchef, Herr Max Blöchliger, gerne am Telefon (073 33 23 33) zur Verfügung.

Spinnerei + Weberei Dietfurt AG 9606 Bütschwil Tel. 073/332333

Ein Unternehmen des Oerlikon-Bührle Konzerns

Wir sind ein modernes, gut fundiertes Unternehmen der Textilindustrie und befassen uns mit der Herstellung von elastischen Bändern.

Wir suchen einen Nachfolger für unseren

Betriebsleiter

welcher sich in absehbarer Zeit in den verdienten Ruhestand begibt.

Einem jüngeren, initiativen Bewerber möchten wir vorerst die Gelegenheit geben, sich als Assistent in die anspruchsvolle Aufgabe einzuarbeiten.

Wir suchen keinen Theoretiker, sondern einen kreativen Praktiker mit guter Ausbildung (textiltechnisch und mechanisch), der an vorderster Front Hand anlegen kann und dem auch moderne Betriebs- und Personalführung nicht fremd sind.

Mündliche Fremdsprachenkenntnisse (F, I) wären von Vorteil, nicht aber Bedingung.

Interessenten, die sich von dieser Aufgabe angesprochen fühlen, melden sich bitte mit den üblichen Unterlagen bei



G. Kappeler AG, Abt. Elastik, Postfach, 4800 Zofingen, Telefon 062 518383

CH-3185 Schmitten

Webmaschinen-Verkauf



heisst, im Rahmen unserer expansiven Aktivitäten international für uns tätig sein. Sie stehen in engem Kontakt mit unseren Niederlassungen und Vertretungen sowie der Kundschaft verschiedener, von der Sprache her fixierter Marktgebiete und bearbeiten von Rüti aus alle sich daraus ergebenden Aufgaben, von der Kundenberatung und -betreuung, Projektbearbeitung bis zum Verkaufsabschluss. Sie besuchen Ihre Kunden regelmässig als Vertreter des Stammhauses. Unsere Spezialisten in den Niederlassungen erledigen ein erhebliches Mass an direkter Frontarbeit, so dass Ihre Reisetätigkeit einen verhältnismässigen Umfang einnimmt.

Wir suchen je einen jüngeren

Verkaufsingenieur

für englisch-, französisch- oder deutschsprachige Märkte, letztere mit etwas intensiverer Reisetätigkeit zufolge direkter Marktbearbeitung vom Stammhaus aus.

So sehen wir Sie: ca. 24–30jährig, Technische oder kaufmännische Grundausbildung mit Weiterbildung an einer Textilfachschule (STF) zum Textiltechniker, HTL (Textiling.) oder ausländischen Textilfachhochschule, möglichst Branchenerfahrung aus Weberei, entsprechende Fremdsprachenkenntnisse auf ansprechendem Niveau, aktiver, beweglicher Mann mit Verhandlungsgeschick.

Produktekenntnisse und Sulzer-Knowhow werden Ihnen im Rahmen eines systematischen Einführungsprogrammes vermittelt.

Interessiert? Dann überlassen Sie uns, zuhanden der Personalabteilung Administration, Ihre Bewerbungsunterlagen mit Bild oder kontaktieren Sie einfach unseren Herrn E. Arbenz, Telefon 055 33 22 16. Danke.

Gebrüder Sulzer AG Personalabteilung Administration 8630 Rüti ZH



Für unser bekanntes Textil- und Bekleidungsunternehmen mit 2-stufigem Betrieb suchen wir den dynamischen souveränen

Leiter der Zuschneiderei

Im Rahmen Ihrer Tätigkeit tragen Sie die Verantwortung für die gesamte Abteilung im technischen- und organisatorischen Bereich, d. h. Schnitt- und Stoffoptimierung, Zuschnitt mit Stossmesser, Bandmesser und Stanze beherrschen Sie auf Grund Ihrer Ausbildung und Erfahrung. Ebenso haben Sie Führungseigenschaften um die Ihnen unterstellten Personen sinnvoll und optimal einzusetzen.

Wir stellen Sie uns als erfahrenen Textiltechniker, möglichst der Fachrichtung Konfektion vor. Ebenso könnten wir uns auch einen Industrieschneider mit der entsprechenden Erfahrung gut vorstellen. Gegebenenfalls würden wir auch jüngeren Kräften, die bisher erst in der zweiten Reihe tätig waren, eine Chance geben.

Aus geographischen Gründen müssen Sie neben Deutsch über gute Französischkenntnisse verfügen. Die Anstellungsbedingungen entsprechen in jeder Hinsicht den hohen Anforderungen.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme mit Herrn Bitzer oder Herrn Kuhn, die Ihnen auch gerne telefonische Vorabauskünfte geben.

G. Spira & Cie SA,

Manufacture de Bonneterie 21, rte. de Courgenay, **2900 Porrentruy**, Telefon 066 661715



SPINNEREI STREIFF AG 8607 AATHAL

Wir sind ein zukunftorientiertes Unternehmen der Textilindustrie. Als

Abteilungsmeister(-in) (Spinnerei)

erwartet Sie eine anspruchsvolle Aufgabe. Voraussetzung für diese Kaderfunktion ist die Bereitschaft zur Schichtarbeit.

Als **Meisteranwärter(-in)** haben Sie eine solide technische Grundausbildung (Textilmechaniker, Textilassistentin, Mechaniker, Elektriker, o.ä.), Sinn für Zusammenarbeit und Geschick im Umgang mit Mitarbeitern. Selbstverständlich werden Sie in Ihre neue Aufgabe gründlich eingearbeitet. (Interne und externe Schulung.)

Wir freuen uns Sie kennen zu lernen. Unsere Herren Bühlmann und Pezzatti geben Ihnen gerne weitere Informationen. Bei der Suche nach einer Wohnung sind wir Ihnen behilflich (auch eigene Betriebswohnungen).

Gerne erwarten wir Ihren Anruf oder die Zustellung Ihrer Bewerbungsunterlagen.

Spinnerei Streiff AG, Personalbüro 8607 Aathal-Seegräben, Telefon 01/932 32 93

EBS-

ED. BÜHLER SPINNEREIEN

Für unseren modernen Spinnereibetrieb in Kollbrunn suchen wir zur Verstärkung unseres Meisterpersonals einen

Schichtmeister

für das Vorwerk

Das Aufgabengebiet umfasst:

- Einstellen der Produktionsmaschinen
- Qualitätskontrolle
- Einsetzen von Personal
- Ausführen von Reparaturen an den Produktionsmaschinen

Anforderungen:

- Zuverlässige Arbeitsweise
- Mechanische Kenntnisse
- Pünktlichkeit
- Führung des Personals
- Sinn für Teamarbeit

Geeignete Bewerber werden sorgfältig in ihr neues Arbeitsgebiet eingearbeitet.

Eine Weiterbildung an der Schweiz. Textilfachschule ist ebenfalls vorgesehen.

Nebst einer interessanten Tätigkeit bieten wir fortschrittliche Arbeitsbedingungen sowie die üblichen Sozialleistungen. Es wird keine Nachtschicht gefordert.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne unser Betriebsleiter Herr Stüssi.

Telefon 052 35 20 21

ABRAHAM AG,

Nouveautés-Damenstoffe Zollikerstrasse 226, 8034 Zürich

Für unsere Uni-Stoff Abteilung suchen wir per 1. Juni 1987 (oder später) einen

Textil-Disponenten

für die Betreuung der Termindisposition und der Warenkontrolle.

Neben kaufmännischen und textilen Kenntnissen brauchen Sie eine gute Auffassungsgabe sowie Verhandlungsgeschick, auch Französisch- und Italienischkenntnisse wären von Vorteil.

Dieser interessante Arbeitsplatz ist bildschirmunterstützt.

Wir würden uns freuen, Ihren Anruf zwecks einer Besprechung zu erhalten.

Telefon 01/55 25 22

(Hr. Suter oder Willi verlangen)



Schweizerische Textilfachschule

Besuchstag in Wattwil Samstag, 9. Mai 1987

09.00 - 15.00 Uhr

Demonstrationen finden an allen Maschinen in den Praxisräumen und an den Geräten statt. Zudem werden Unterrichts unterlagen und Studentenarbeiten der folgenden Fachrichtungen gezeigt:

- Spinnerei/Zwirnerei
- Weberei
- Wirkerei/Strickerei
- Dessinatur
- Textilveredlung
- Bekleidung
- Textilkaufleute
- Erwachsenenbildung

Direktion, Lehrer und Studenten freuen sich auf Ihren Besuch.

Hong Kong

Our client ist the Machinery Division of a Swiss multinational trading corporation with a strong international network and many decades of successful presence in the Far East. We are mandated to assist in the recruitment of the new Division Manager Textile Machinery at the Hong Kong subsidiary.

DIVISION MANAGER Textile Machinery

The Division Manager manages the sales of textile machinery and equipment, mainly to the Peoples Republic of China, total volume 46 Mio. sFr. He is assisted by 25 Sales Engineers, Technical- and Clerical Staff and reports to the subsidiary's Managing Director. His responsibilities include some travelling and negotiations with relevant Government Agencies and Trade Corporations.

Textile Engineer

The ideal candidate is a Textile Engineer experienced in marketing and sales at management level. Exposure to similar assignments and to living conditions in the Far East, and the ability to speak Mandarin, would be additional assets. He is fluent in German and English. Ideal age bracket: 35–45.

Please write in confidence to H.H. Baumann, **MSL Switzerland**, Signaustrasse 9, 8008 Zurich, phone: 01 69 49 90 (ref. no.: 7095-S).

MSL has a worldwide reputation for confidentiality in 30 years of operation. No application nor information will be passed on to the client without prior explicit consent of the applicant.



Management Selection Ltd. – Suche und Auswahl von Führungskräften. Niederlassungen in: Australien (2), Belgien, Deutschland (2), Frankreich (3), Grossbritannien (6), Holland, Irland, Italien, Mittelost, Schweden, Schweiz, Südafrika (4), USA (5).

UNTERNEHMENSBERATER



Wir sind ein sehr erfolgreiches, modern eingerichtetes Textilunternehmen und befassen uns mit der Herstellung, Veredlung und dem weltweiten Vertrieb von hochwertigen, modischen Baumwollgeweben für die Damen- und Herrenoberbekleidung.

Um unseren anerkannt hohen Qualitätsstandard beizubehalten, suchen wir einen

Verantwortlichen für unsere Qualitätssicherung

Als Voraussetzung für die Erfüllung unseres Anforderungsprofils sehen wir einen Absolventen der Textilfachschule mit praktischen Erfahrungen im Weberei- oder Veredlungsbereich.

Wenn auch analytische Fähigkeiten, Informatik-Kenntnisse, Organisationstalent und Durchsetzungsvermögen zu Ihren Stärken zählen, freut sich Frau E. Brändle auf Ihren Anruf.

R. MULLER & CIE. AG
BUNTWEBEREI UND VEREDLUNG
5703 SEON TEL. 064/550111

| STILL Stapler plus Kundendienst – | |
|---|---|
| STILL | |
| die Garantie für Ihre Zufriedenheit Verkauf, Vermietung, Leasing von Neufahrzeugen/Occasionen | |
| Bitte senden Sie uns folgende Unterlagen: □ Elektro-Gabelstapler 1,0-4,0 t □ Diesel-Gabelstapler 1,5-8,0 t □ Schlepper+Elektro-Transporter □ Deichselstapler □ Schubmast- und Hochregalstapler | |
| Name: Firma: PLZ: Ort: Strasse: | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| Telefon: STILL GmbH Industriestrasse 180 | 8957 Spreitenbach Telefon 056/713191 |

Fortschritt und Technik für jede Webere







Mit dem vollständigen Angebot von technologisch und qualitativ hochstehenden Schaft- und Jacquardmaschinen sowie elektronischen Programmier-Systemen macht Stäubli jeder Weberei modernste Technologie zu-



Stäubli-Produkte sind Spitzenerzeug nisse in denen umfassendes Know how und grosse Erfahrung in der Ent wicklung und Herstellung von Hochler stungs-Fachbildemaschinen mit me chanischer oder elektronischer Steue rung enthalten sind.

Der Begriff für perfekte Fachbildemaschinen gänglich. STAUBLI

Stäubli AG, CH-8810 Horgen (Schweiz), Tel. (1)7252511, Telex 826902 STAG

Stäubli SA, F-74210 Faverges (Frankreich), Tel. (50)274707, Telex 385380

Stäubli SA, F-74210 Faverges (Frankreich), Tel. (921)21066, Telex 642815

Stäubli & Trumpelt GmbH, D-8580 Bayreuth (BRD), Tel. (921)21066, Telex 642816

Stäubli & Trumpelt GmbH, D-8580 Bayreuth (BRD), Tel. (7)8908266, Telex 330443

Stäubli Máquinas Têxteis Ltda., Br-04795 Diadema/Sao Paulo (Brasilien), Tel. (7)8908266, Telex 314457

Stäubli Máquinas Têxteis Ltda., Br-04795 Chassieu/Lyon (Frankreich), Tel. (362)906694, Telex 314457

Stäubli Verdol S.A.R.L., F-69680 Chassieu/Lyon (Italien), Tel. (362)906694, Telex 314457

